

# 林毅夫：尋夢要與祖國同行

【大公報訊】曾任世界銀行首席經濟學家兼高級副行長的林毅夫教授，本周三獲香港公開大學頒發榮譽社會科學博士學位後，代表幾位獲得榮譽博士的傑出人士發表謝辭。他透過自己的實踐，鼓勵公大畢業生們敢於夢想，同時為「中國夢」添磚加瓦，「只要香港和內地的每個人都能把個人夢想融入國家夢想，我們生存的社會和國家、民族的未來才能更加充滿希望。」《大公報》今天發表林毅夫致辭全文。

## 林毅夫教授的致辭

副校監先生、校董會主席、各位諮議會成員、校董會成員、校長、各位教職員、畢業生、家長和朋友：

大家好！無論歲月如何，對在座的各位同學，今天注定甜美而清新。我要祝賀同學們經過大學時代的洗禮，迎來了屬於自己的畢業典禮。今天，你們載着學校師長和親人的期望，將從這裏出發，開啓新的更加壯麗的人生旅程！

我要利用這個機會恭喜各位，因為在你們畢業走出校門的時候，迎接各位的是最接近中華民族偉大復興的時代！自1840年鴉片戰爭，香港被迫割讓英國以來，中華民族的復興一直是中國知識分子不捨的追求，但只有到改革開放這三十多年來，中華民族的復興才不再是一個遙不可及的夢想。同學們

，你們正處於一個追夢的時代。國家主席習近平提出了實現中華民族偉大復興的「中國夢」，「中國夢」是國家的夢、是民族的夢，更是我們每個中國人的夢。作為當代大學生，你們是香港社會的中堅，也是中華民族偉大復興所依賴的力量，你們更應該有自己的夢想，更應該努力追求自己的夢想。只有在座的每位大學生實現自己的夢，來為「中國夢」添磚加瓦，香港才能更美好，我們的「中國夢」才能更加精彩；只有香港和內地的每個人都能把個人夢想融入國家夢想，我們生存的社會和國家、民族的未來才能更加充滿希望。

在你們即將踏上社會之際，我想用幾句話作為贈言，也與大家共勉。

第一，尋夢要與祖國同行，夢繫祖國。國家夢、民族夢，與我們每個人的事業發展、人生追求是緊密相連的。我們應該有立志報國的情懷和以天下為己任的責任感。愛自己生活工作的地方與自己的祖國是每個人內心最熱切、最深厚的情感，也是夢想的根基和源泉。希望同學們在尋夢過程中，始終與祖國同行，把個人志趣與祖國發展結合起來，讓自己的夢想更加充實，更有價值。

第二，要終身學習，追求真理。追求真理，追求知識，社會才能有所進步，人生才能有所成就。在這個巨變的時代，無數的問題呈現在我們面前，等待我們去研究和解決。胡適先生早在1932年就告

誡大學畢業生：「你們到了實際社會裏，往往所用非所學，往往所學全無用處，往往可以完全用不着學問，而一樣可以胡亂混飯吃，混官做。在這種環境裏，即使向來抱有求知知識學問的決心的人，也不免心灰意懶，把求知的欲望漸漸地冷淡下去。」我相信這個情況在當前資訊充斥的網路時代仍然存在。但是，胡適先生也提出了一個解決之道，他說：「你們總得時時尋找一兩個值得研究的問題」，「總得發展一點非職業的興趣」。這樣才能保持你們在大學裏培養起來的求知欲望。他還說：「腦子裏沒有問題之日，就是你的智識生活壽終正寢之時。」17世紀法國著名哲學家笛卡爾說：「我思故我在。」真理的追求需要畢生的思考、學習和實踐來獲取。追求真理需要勇氣和毅力，需要高度獨立思考和不斷學習，需要直面社會，勤於實踐，需要追求卓越的精神。希望你們永不放棄夢想，堅持終身學習，勇於思考和探索。

第三，做好每件平凡的小事。荀子有句名言：「道雖邇，不行不至；事雖小，不為不成。」只有認真走好眼前的每一步，才能到達道路的終點；只有從身邊的每件小事做起，才能成就美好的未來。歷史上的成功者，每每都是從小事做起、從平凡做起，在日積月累中成就了精彩的人生。堅持從一點一滴的小事做起，盡力做好每一項工作，認真對待工作中的每個細節，全身心投入到每個崗位。請同

學們記住：只要能把每件看似簡單的事情都做到優秀，就不簡單；只要能在每個看似平凡的崗位上實現自己的價值，就不平凡。不要因為平凡而不為，不要因為平常而無為，學會在平凡中創造精彩的人生。希望你們在平凡的工作崗位上不懈努力，創造出屬於自己的輝煌事業，成為建設香港、成就祖國的棟樑之才。

第四，鍥而不捨、永無止盡。任何社會的進步都需要社會精英的推動，香港和內地都正處於轉型發展階段，因此，各位將來不僅要有「春蠶到死絲方盡」的精神，更要有春蠶破繭而出，再上一個新的台階，面對新的挑戰，重新創造一個更大的、更美好事業的勇氣。這樣，才能推動社會的不斷進步。成功沒有捷徑，困難與挫折往往是獲得成功的必修課。孟子說：「天將降大任於斯人也，必先苦其心志，勞其筋骨，餓其體膚，空乏其身」，同學們都很年輕，年輕允許失敗，這是你們最大的資本。希望同學們今後無論遇到什麼困難與挫折都能夠保持積極樂觀的心態，冷靜面對，不輕言放棄，俗話說「失敗乃成功之母」，也許成功就不在不遠處等着你們。

最後，引用習近平主席的一段話，與各位共勉：「人的一生只有一次青春。現在，青春是用來奮鬥的；將來，青春是用來回憶的。只有進行了激情奮鬥的青春，只有進行了頑強拼搏的青春，只有為人民作出了奉獻的青春，才會留下充實、溫暖、持久、無悔的青春回憶。」

在你們即將啓程遠航之際，我衷心祝你們前程似錦，為個人、為香港、為祖國成就一番事業。祝同學們擁有一個優雅、幸福、充實的人生！謝謝大家！

## 教局：非鼓勵舉報學校

【大公報訊】綜合報道：圍繞TSA風波，津貼小學議會及資助小學校長會20多名代表日前與教育局局長吳克儉會面，其後一同笑見傳媒並握手，被解讀為兩個團體與局方修好。但資小校長會主席賴子文昨表明，仍堅持明年暫緩小三TSA。教局則發表文章澄清上周五的指引非要鼓勵家長舉報學校操練，承諾加強與學界溝通。

資小校長會昨午召開會員會議，商討TSA議題。賴子文昨接受電台訪問時表示，與局方會面是踏出第一步，但其他各方面溝通仍要跟進。他引述吳克儉指上周發出的通告原意並非踐踏教育專業，但令校長感到不開心及憤怒，就此可以解釋，局方仍然希望保持和業界良好關係。

教育局昨天發表《TSA政策正面睇》，承認在十二月十一日發出的信件引起很大回響，吳克儉遂向與會代表澄清：該信絕對沒有踐踏教育專業的意圖。發信給學校是鑑於社會最近廣泛討論小學因TSA而出現的過度操練問題。局方重申，非常重視與學校及家長的夥伴關係，「教育局並非如坊間傳聞鼓勵家長舉報學校」。因此，日常學校的拔尖保底活動可以如常進行」。又說，我們相信學校的專業，他們會按校情及學生需要安排合適的功課和練習。

該文續稱，相信學校領導層都能運用專業判斷，為促進學生全人發展及健康成長而作適當安排，「毋需本局運用最終的權力。」同時，TSA檢討委員會將盡快開會，檢討TSA的題目深淺、題型及實施安排，包括是否每年均進行，能否抽樣進行等。

家委會主席兼檢討TSA委員會委員湯修齊向大公報記者表示，就任後收到很多不同方案，只有極少數人要求全面取消TSA，持份者主要提出三個方案，包括：暫緩一年推行TSA、隔年舉行TSA和抽樣應考TSA。「隔年和抽樣應如何定下考試準則，全港學校都隔年應考，還是有特定要求？抽樣的形式又會如何？都是未來的討論焦點。」他呼籲辦學團體、學校、教師、家長及學生，為了孩子的未來教育，宜對事件保持心平氣和。

## 教院辦「詩樂共融」音樂會

【大公報訊】實習記者傅羽芊報道：香港教育學院主辦「詩樂共融」唐詩新曲原創合唱系列計劃，在教學生朗讀背誦唐詩之外，用合唱的形式引導學生理解和欣賞不同藝術領域，為學界提供了一種教學新方式。

教院教授曾葉發說，他們所選的唐詩都是大家耳熟能詳的，例如李白的「飛流直下三千尺，疑似銀河落九天」，孟郊的「誰言寸草心，報得三春暉」，崔護的「人面不知何處去，桃花依舊笑春風」，這些都是每個人聽過的。這些詩句雖短，但留給人的想像空間很大，其中含有許多深意。將這些詩配合音樂旋律進行演唱，在唱的過程中學生們就會想像瀑布飛流直下的壯闊美景，或是男子重遊故地不見舊識的美麗姑娘的無奈和感慨，對唐詩就可以有更深入的領會。作曲人之一的曾教授表示，他通過融合鋼琴、小提琴和中國古典民樂，以中西結合的藝術手法為唐詩編曲，表達一種「西洋的中國味道」。

明年一月三日，該系列計劃將在香港文化中心舉辦唐詩新曲原創合唱音樂會及書畫展。音樂會策劃人黃慧英介紹說，音樂會上將有各中小學和本地合唱團演唱唐詩，並會發行由本港著名學界合唱團及音樂家合作灌錄的唱片。樂譜與詩畫相結合的教材也預備將於網上出版。

天氣				天氣			
最高15°C		最低11°C		天氣寒冷			
預測	最低	最高		預測	最低	最高	
澳門	天晴	9	15	馬尼拉	驟雨	22	28
廣州	天晴	6	17	曼谷	多雲	24	34
北京	天晴	-6	6	新加坡	驟雨	24	32
天津	天晴	-3	4	悉尼	驟雨	20	26
濟南	天晴	-2	6	墨爾本	天晴	17	35
南京	多雲	-4	7	洛杉磯	天晴	6	19
上海	多雲	1	8	三藩市	天晴	8	13
杭州	天晴	-1	8	紐約	有雨	7	14
福州	多雲	5	13	溫哥華	有雪	3	3
海口	多雲	14	20	多倫多	驟雨	5	7
台北	密雲	9	13	倫敦	多雲	13	15
首爾	天晴	-6	1	巴黎	天晴	9	14
東京	多雲	7	13	法蘭克福	多雲	9	13

### 中國西部主要城市天氣預測

預測			最低	最高	預測			最低	最高
重慶	密雲	4	8	蘭州	天晴	-10	0		
成都	有雨	2	8	西安	多雲	-14	-3		
西安	密雲	-4	4	烏魯木齊	天晴	-14	7		
昆明	有雨	1	13	銀川	多雲	-10	0		
拉薩	多雲	-5	7	呼和浩特	天晴	-14	-3		
貴陽	密雲	0	4	南寧	多雲	6	16		

# 簡單圖標助溝通 定位系統防走失

# 中學生研智障人士App奪獎

新界天水圍伯裘書院三名中四學生，兩個月內發明全港首個專為智障人士而設的手機應用程式，用12個簡單圖標助其溝通，以及利用定位系統告知家人位置以防迷路。該設計獲得小科學家科技發明／創新比賽組別冠軍，他們明天將接受嘉許並獲頒一萬港元獎金。

大公報實習記者 余穎貞

得獎的三位學生是趙煒鏗、陳柏朗、何啓睿。身為隊長陳柏朗說，之前看過智障人士迷路去了內地的新聞，意識到這是香港及其他國家都存在的問題，他又了解到智障人士面部肌肉不發達，表達有困難，就算他人有心聆聽也不能完全明白，因此想設計一款幫助他們融入社會、防止走失的程式。

## 12圖標表達日常對話

他們發明的這款手機程式有兩大功能。第一，使用12個簡單易明的圖標，表達不同情緒和日常對話，智障人士點擊圖標時，即可播出響應的預錄話語，使他們能表達想法、尋求幫助。例如，智障人士迷路時可點擊警察局圖標，向途人詢問附近警察局位置。

第二大功能是定位。監護人可在程式中設定允許智障人士活動的範圍，一旦他們走出了這個範圍，系統會自動以SMS信息將即時位置發送給監護人，並不斷更新定位，幫助監護人及時找到智障人士。這個功能還適用於長者，防止他們迷路走失。

陳柏朗介紹，此次比賽以幫助弱勢群體為主題，按對象群體分為四個組別，經兩輪篩選，每組評選出冠軍各一支隊伍。據他觀察，第二輪評選時組至少有五、六間學校，不乏港島名校。最終能獲得冠軍，他和隊員認為勝在作品有針對性，能發揮實質作用。

## 錯刪代碼險不能參賽

三位同學中二開始接觸編寫程式，他們坦言到真正處理設計程式仍遇到不少困難，要看相關書籍「邊做邊學」。一大難點是提高定位裝置的精度。何啓睿表示，今年五月，他們曾以這個定位設計參加「APPS JAMMING」大賽，發現即使定位足夠精確，使用起來仍有缺陷，例如定位位置顯示智障人士身處一棟大樓，卻不能顯示層數，無法幫助家人迅速、精



## 伯裘IT教學緊貼市場

【大公報訊】實習記者余穎貞報道：伯裘書院本學年開開設資訊科技增潤班，首屆挑選36名學生參加。該校是入選政府電子教學卓越種子計劃的八校之一，獲撥款600萬，未來八年可望培養逾200名IT專才。

伯裘書院校長黃穎東介紹，增潤班的課程將深化現時校本課程內容，着重創意思維訓練、電腦遊戲設計、流動應用程式編寫、機器人技術及感應器、軟件開發等項目。

伯裘學務發展部主任張永泰指出，原先中學的IT教育更多停留於WORD、EXCEL等簡單內容，書院則希望能針對市場需求，緊貼行業趨勢。例如，手機程式製作課程針對最新的安卓4及IOS9操作

確地找到他們。於是此次參賽他們加入了溝通功能，利用預錄的對話便於智障人士向途人求助。

趙煒鏗透露，比賽前幾日，他們還遭遇另一個挫折。完成最後版本後，他們不慎將所有代碼刪除。編程在雲端進行，一有修改即時儲存，於是兩個月的辛勞化為空白。同學們互相鼓勵、重新振作，最後在幾天內用簡陋的舊版本重新編碼，克服困難做出成品。陳

信息工程專業博士研究生（Ph.D.），計劃在未來五年將陸續在經濟管理、統計學、翻譯、金融、能源材料、電子、設計與製造等領域招收博士生（Ph.D.）。同時，2016年還將招收計算機與信息工程碩士（MPhil）、金融學理學碩士（MSc）等專業，未來幾年陸續設立數據科學、會計學、能源科學與工程學、經濟學、基因與生物信息學、全球研究學、城市研究學等專業碩士研究生。

【大公報訊】記者呂少群報道：因應2016年中學文憑試於明年四月開考，職訓局轄下宣布三年在港取得銜接英國工商管理學士學位的試驗計劃。明年起入讀該校工管高級文憑課程的考生，畢業成績達標即可升讀Uclan等三所聯繫英國學府工管學士課程三年級。才晉院長黃倩瑛希望，為港生提供多一條升讀國際認可學士課程的出路。

限於資助學位不足，本港十年來膨脹的副學位學生一度升學無路而被譏為「僵頭進士」，才晉經多年努力，迄今與海內外合辦的學位銜接課程有42個獲評審為資歷架構第五級的學士，數字居全港銜接學位課程開辦院校之首。黃倩瑛承認，戴四方帽畢竟是家長和學生的普遍願望，才晉明年試行國際化升學階梯就為學生提供多一條出路，提供逾百個學額。

黃倩瑛透露，才晉2015/16學年接獲7230份申請表，比2013/14學年升近17%。競爭最激烈的是工程學系，土木及基礎建設工程（榮譽）工學士及屋宇裝備及持續工程（榮譽）工學士學位，甚至五個申請人只收一個。建造工程（榮譽）應用科學學士學位報讀人數上升1.5倍。

她表示，隨着商場重視文化活動，導賞員越來越吃香，才晉在新學年將開辦的六個榮譽學士新課程，其中之一是純藝術，其他如園境建築、建築學、電子工程、運動教練學，全部均獲資歷架構認可。

## 才晉學院辦銜接學位課程



▲（左起）陳繁昌、沈祖堯、李達三、李本俊，以及馬斐森合照

知識及擴闊眼界，並鼓勵他們推己及人，成為有承擔的公民。」李達三早前表示，若要中國民富國強，提升教育水平與發展高科技最為重要，因此在我事業有成，力所能及，貢獻中國教育事業，以發展高新技術，受惠的人，將是中國年輕一代。